

# **Produktdatenblatt**

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(\*)

|                                                        |             |      |
|--------------------------------------------------------|-------------|------|
| Marke                                                  | Beko        |      |
| Modell                                                 | BBUM113N1X  |      |
| Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum          |             | 95,3 |
| Energieeffizienzklasse                                 |             | A    |
| Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1) |             | 0,88 |
| Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)        |             | 0,81 |
| Anzahl der Garräume                                    |             | 1    |
| Wärmequelle je Garraum                                 | Elektro     | x    |
|                                                        | Gas         |      |
|                                                        | Kombination |      |
| Nutzbares Volumen (Liter)                              |             | 72   |

(\*)Nur für EU-Länder

7757787652    385441357 AA    de\_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                   |              |          | IT                 | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                        | NL                                                                               | ES                                                                     | PT                                                                      | SV                                                                              | NO                                                     | FI                                                                | DK                                                                      | RU                                                                     | ET                                                                 | LV                                                                              |                                                                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
|--------------------------------------|--------------|----------|--------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|-----------------------|--|--|
| S                                    | FABER        |          | PF                 | Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014                | Product fiche information, according to 65/2014                      | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                        | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                          | Informatie over het productblad volgens 65/2014                        | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014              | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                   | Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014      | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014               | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014    | Информация в карточке в соответствии с 65/2014                     | Toote etiketi teave vastavalt 65/2014                                           | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                                |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| M                                    | 325.0652.895 |          | S                  | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                        | Name des Zulieferers                                                             | Naam van de leverancier                                                | Nombre del proveedor                                                    | Nome do fornecedor                                                              | Leverantörens namn                                     | Navnet til leverandøren                                           | Tavarantoimittajan nimi                                                 | Leverandørens navn                                                     | Имя поставщика                                                     | Tarjija nimi                                                                    | Piegādātāja nosaukums                                                   |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
|                                      | P1879        |          | M                  | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                  | Ident-Daten des Modells                                                          | Identificatienummer van het model                                      | Identificación del modelo                                               | Identificação do modelo                                                         | Modellbeteckning                                       | Modellbetegnelse                                                  | Tavarantomittajan mallitunniste                                         | Modellidentifikation                                                   | Идентификация модели                                               | Mudel identifikatsiooni                                                         | Modela identifikācija                                                   |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| AEchood                              | 60,3         | kWh/a    | AEchood            | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                           | Jährlicher Energieverbrauch                                                      | Jaarlijks energieverbruik                                              | Consumo de energía anual                                                | Consumo anual de energia                                                        | Årlig energiförbrukning                                | Årlig energiforbruk                                               | Vuotuinen energiankulutus                                               | Årligt energiforbrug                                                   | Годовое потребление электроэнергии                                 | Aastane energiatarve                                                            | Gada efektīvais patēriņš                                                |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| EEC                                  | C            |          | EEC                | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzkategorie                                                        | Energie-efficiëntieklasse                                              | Clase de eficiencia energética                                          | Classe de eficiência energética                                                 | Energieeffektivitetsklasse                             | Energieeffektivitetsklasse                                        | Energiehohtuokaluokka                                                   | Energieeffektivitetsklasse                                             | Класс энергетической эффективности                                 | Energiaõhususe klass                                                            | Energoefektivitātes klase                                               |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| FDEhood                              | 10.7         |          | FDEhood            | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluiddynamique                                                 | Strömungseffizienz                                                               | Hydrodynamische efficiëntie                                            | Eficiencia fluiddinámica                                                | Efficiência dinâmica dos fluidos                                                | Flödesdynamisk effektivitet                            | Fluiddynamisk effektivitet                                        | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                            | Hydraulisk effektivitet                                                | Гидродинамическая эффективность                                    | Vedeliikünaamika tõhusus                                                        | Sjūrdama dinamiskā efektivitāte                                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| FDEC                                 | E            |          | FDEC               | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluiddynamique                                        | Strömungseffizienzklasse                                                         | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                      | Clase de eficiencia fluiddinámica                                       | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                       | Flödesdynamisk effektivitetsklass                      | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                             | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse                                         | Класс гидродинамической эффективности                              | Vedeliikünaamika tõhususe klass                                                 | Sjūrdama dinamiskās efektivitātes klase                                 |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| LEhood                               | 11           | lux/Watt | LEhood             | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                      | Lichtausbeute                                                                    | Verlichtings efficiëntie                                               | Eficiencia luminosa                                                     | Efficiência de iluminação                                                       | Belysnings effektivitet                                | Valotetohuus                                                      | Belysningseffektivitet                                                  | Световая эффективность                                                 | Valgustusõhusus                                                    | Apgaismojuma efektivitāte                                                       |                                                                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| LEC                                  | E            |          | LEC                | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                             | Klasse der Lichtausbeute                                                         | Verlichtings efficiëntieklasse                                         | Clase de eficiencia luminosa                                            | Classe de eficiência de iluminação                                              | Belysningseffektivitetsklasse                          | Belysningseffektivitetsklasse                                     | Ravastuodatuksen erotusaste                                             | Fedtfiltrerings effektivitet                                           | Эффективность фильтрации жира                                      | Rasva filtreerimise tõhusus                                                     | Taiku filtrēšanas efektivitāte                                          |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| GFEhood                              | 75,1         | %        | GFEhood            | Efficienza di filtrazione antigraffio                                | Grease Filtering Efficiency                                          | Efficacité de la filtration anti-graisse                                  | Effizienz der Fettfiltr                                                          | Verfilterings efficiëntie                                              | Eficiencia de la filtración de grasas                                   | Efficiência de filtragem de gorduras                                            | Fettfilterings effektivitet                            | Fettfilterings effektivitet                                       | Ravansuodatuksen erotusaste                                             | Fedtfiltrerings effektivitet                                           | Эффективность фильтрации жира                                      | Rasva filtreerimise tõhusus                                                     | Taiku filtrēšanas efektivitāte                                          |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| GFEC                                 | C            |          | GFEC               | Classe di efficienza di filtrazione antigraffio                      | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                         | Effizienzklasse der Fettfiltr                                                    | Verfilterings efficiëntieklasse                                        | Clase de eficiencia de filtración de grasas                             | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                   | Fettfilterings effektivitetsklass                      | Klasse for fettfilterings effektivitet                            | Ravansuodatuksen erotusasteen luokka                                    | Fedtfiltrerings effektivitetsklasse                                    | Класс эффективности фильтрации жира                                | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                              | Taiku filtrēšanas efektivitātes klase                                   |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Qmin                                 | 240          | m3/h     | Qmin               | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                           | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                            | Luchtstroom op minimale snelheid                                       | Flujo de aire a velocidad mínima                                        | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                   | Luftflöde ved minimihastighet                          | Luftgennemstrømning ved laveste hastighet                         | Ilmavirta miniminopeudella                                              | Luftstrømsværdi ved minimumshastighet                                  | Минимальная скорость воздушного потока                             | Õhuvoolu minimumkiiruseel                                                       | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                          |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Qmax                                 | 435          | m3/h     | Qmax               | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                           | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                              | Luchtstroom op maximale snelheid                                       | Flujo de aire a velocidad máxima                                        | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                   | Luftflöde ved maximi-hastighet                         | Luftgennemstrømning ved højest hastighet                          | Ilmavirta maksiminopeudella                                             | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet                                 | Максимальная скорость воздушного потока                            | Õhuvoolu maksimumkiiruseel                                                      | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Qboost                               | N/A          | m3/h     | Qboost             | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                         | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit                                   | Luchtstroom op hoogste intensiteit                                     | Flujo de aire a velocidad intensa                                       | Fluxo de ar de velocidade intensa                                               | Luftflöde ved intensiv hastighet                       | Luftgennemstrømning ved intensiv hastighet                        | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella                                        | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet                                 | Интенсивная скорость воздушного потока                             | Õhuvoolu intensiivisel kiiruseel                                                | Paleināts gaisa plūsmas ātrums                                          |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| SPEmin                               | 54           | dBa      | SPEmin             | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid         | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima  | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima     | Lufthurt akustisk buller for A-værdite                 | Akustisk A-veid lydeeffektstapp ved minimihastighet               | A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella                            | Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighet  | Звуконеплучение А при минимальной скорости воздушного потока       | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruseel         | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā     |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| SPEmax                               | 68           | dBa      | SPEmax             | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe   | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid         | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima  | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima     | Lufthurt akustisk buller for A-værdite                 | Akustisk A-veid lydeeffektstapp ved maximi-hastighet              | A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella                           | Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighet | Звуконеплучение А при максимальной скорости воздушного потока      | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel       | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā    |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| SPEboost                             | N/A          | dBa      | SPEboost           | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit    | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit       | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa                | Lufthurt akustisk buller for A-værdite                 | Akustisk A-veid lydeeffektstapp ved intensiv hastighet            | A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella                      | Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighet | Звуконеплучение А при интенсивной скорости воздушного потока       | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivisel kiiruseel | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| P0                                   | 0,0          | Watt     | P0                 | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                       | Stromverbrauch in Off Standby                                                    | Stroomverbruik in de stand-bystand                                     | Consumo de energía en modo standby                                      | Consumo de energia no modo de espera                                            | Effektforbrukning i tilstand                           | Effektforbruk i avslått tilstand                                  | Engenergikulutus tavassa valmiustila                                    | Energi forbrug i slukket tilstand (off)                                | Потребление тока в режиме ожидания (off)                           | Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)                                          | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                    |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Ps                                   | N/A          | Watt     | Ps                 | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                  | Stromverbrauch in Standby                                                        | Stroomverbruik in de stand-bystand                                     | Consumo de energía en modo standby                                      | Consumo de energia no modo de espera                                            | Effektforbrukning i standby-läge                       | Effektforbruk i hvilestand                                        | Engenergikulutus tavassa valmiustila                                    | Energi forbrug i standbytilstand                                       | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                       | Tõetavate ooterežiimis võimsus                                                  | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                    |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| F                                    | 1,6          |          | PI                 | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                          | Extra informatie volgens 66/2014                                       | Información adicional conforme a 66/2014                                | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                            | Tillägssuppgifter enligt 66/2014                       | Ekstraoplysninger 66/2014                                         | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                            | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                     | Lisateave vastavalt 66/2014                                        | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                         |                                                                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| EElhood                              | 84,9         |          | EElhood            | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzindex                                                            | Energie-efficiëntieindex                                               | Índice de eficiencia energética                                         | Índice de eficiência energética                                                 | Energieeffektivitetsindex                              | Energieeffektivitetsindex                                         | Energiehohtuokaluindeksi                                                | Energieeffektivitetsindex                                              | Показатель энергетической эффективности                            | Energiaõhususe indeks                                                           | Enerģijas efektivitātes indekss                                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Qbep                                 | 259,0        | m3/h     | Qbep               | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                            | Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                        | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                   | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência                                | Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt   | Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad               | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt                              | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности        | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                                | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                   |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Pbep                                 | 139          | Pa       | Pbep               | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                         | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                  | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                               | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt         | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad                | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt                               | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности      | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                        | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                        |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Qmax                                 | 435,0        | m3/h     | Qmax               | flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                        | max. Luftstrom                                                                   | Maximale luchtstroom                                                   | Flujo de aire máximo                                                    | Debitó de ar máximo                                                             | Maximatt luftflöde                                     | Højest luftgennemstrømning                                        | Suurin ilmavirta                                                        | Maksimaal luftstrom                                                    | максимальный воздушный поток                                       | Maksimaalne õhuvool                                                             | Maksimālā gaisa plūsma                                                  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Wbep                                 | 93,3         | W        | Wbep               | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité         | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                              | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor           | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt | Målt elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                    | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                          | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā                |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| WL                                   | 8,0          | W        | WL                 | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                         | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                  | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                               | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt         | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad                | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt                               | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности      | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                        | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                        |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Emiddle                              | 90           | lux      | Emiddle            | flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                        | max. Luftstrom                                                                   | Maximale luchtstroom                                                   | Flujo de aire máximo                                                    | Debitó de ar máximo                                                             | Maximatt luftflöde                                     | Højest luftgennemstrømning                                        | Suurin ilmavirta                                                        | Maksimaal luftstrom                                                    | максимальный воздушный поток                                       | Maksimaalne õhuvool                                                             | Maksimālā gaisa plūsma                                                  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Lwa                                  | 68           | dBA      | Lwa                | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité         | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                              | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt     | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor           | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt | Målt elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                    | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                          | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā                |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| WL                                   |              |          | WL                 | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                 | Nennleistung der Beleuchtung                                                     | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                          | Potencia nominal del sistema de iluminación                             | Potência nominal do sistema de iluminação                                       | Markkefekt for belysningsystemet                       | Nominel effekt til belysningsystemet                              | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                                   | Номинальная мощность осветительной системы                         | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                                    | Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda                                    |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Emiddle                              |              |          | Emiddle            | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                       | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                     | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak | Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción     | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kylan                     | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen  | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten             | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели       | Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal                              | Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas      |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| Lwa                                  |              |          | Lwa                | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                      | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                        | Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand                             | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                           | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                   | Ljudeffektivnivå ved maksimumstillning                 | Lydeeffektivitet ved højest indstilling                           | Ääniteho suurmalla asetuksella                                          | Lydeeffektivniveau ved maksimumsindstilling                            | Уровень звукоулучения при максимальной настройке                   | Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel                                          | Skaņas jaudas līmenis pie maksimālā iestatījumā                         |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |                       |  |  |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |              |          | ENERGY SAVING TIPS |                                                                      |                                                                      | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE                                      |                                                                                  |                                                                        | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG                                        |                                                                                 |                                                        | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA                                |                                                                         |                                                                        | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA                                      |                                                                                 |                                                                         | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  | RÄD FÖR ENERGISPARING |  |  |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost  
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|          | PF                    | UA                                                                    | LT                                                                 | MT                                                                         | HU                                                           | CZ                                                                        | SK                                                                           | RO                                                             | PL                                                               | HR                                                               | SL                                                               | GR                                                                      | TR                                                      | BG                                                                           | SR                                                                   | GA                                                                     |
|----------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| S        | FABER                 | Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014          | Gamirio teknikoleters informacija pagal 65/2014                    | Skoda tai-Taghr tal-Produt skont nru 65/2014                               | A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk           | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014                      | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                    | Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014     | Informazioni na karte produktu według 65/2014                    | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014                    | Informacije o dodatku k listu izdelka v skladu s 65/2014         | Πληροφορίες επί της λίστας του προϊόντος 65/2014                        | Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre                      | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014                          | Информација о производу, према 65/2014                               | Bilgiş Târghe de réir Uimh. 65/2014                                    |
| M        | 325.0652.895<br>P1879 | Назва поставяемия модел<br>Идентификация модел                        | Tiekėjo pavadinimas<br>Modelio identifikacija                      | Isem it-fornitur<br>Identifikatur tal-modeli                               | A szállító neve<br>A készülék típusszáma                     | Jméno dodavatele<br>Identifikace modelu                                   | Meno dodávateľa<br>Identifikácia modelu                                      | Numele furnizorului<br>Indicativ model                         | Nazwa dostawcy<br>Identyfikacja modelu                           | Naziv dobavljača<br>Identifikacijski podaci modela               | Ime dobavitelja<br>Identifikacijski podatki modela               | Όνομα του προμηθευτή<br>Κωδικός του μοντέλου                            | Tedarikçi adı<br>Model Tanımı                           | Име на доставчик<br>Идентификация на модела                                  | Назив добављача<br>Ознака модела                                     | Ainm an tsoláthraí<br>Aitheantas an mhóidil                            |
| AEChood  | 60,3                  | Щордне словенияне сувертојас                                          | Metinis energijos suvertojimas                                     | Il-konsum annwali tal-enerġija                                             | Éves átlagosgyorsítási teljesítmény                          | Roční energetická spotřeba                                                | Ročná spotreba energie                                                       | Rozne zúčtovacie energie                                       | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                            | Letna poraba energije                                            | Ετήσιος καταπονητός ενεργειακός                                         | Yıllık Enerji Tüketimi                                  | Годишна консумација на енергија                                              | Годишња потрошња електричне енергије                                 | Годишні потрошні електричні енергії                                    |
| EEC      | C                     | Клас енергоефективности                                               | Enerġijas efektyvumo klasė                                         | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                        | Energiatahatkossági besorolás                                | Třída energetické účinnosti                                               | Trieda energetickej účinnosti                                                | Clasa de eficiență energetică                                  | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                  | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                              | Enerji Verimlilik Sınıfı                                | Клас на енергијна ефикасност                                                 | Класа енергетске ефикасности                                         | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                         |
| FDEhood  | 10.7                  | Подвижная эффективность                                               | Skydo dinaminis efektyvumas                                        | Il-effiċjenza fluidodinamika                                               | Aramlásdinamika hatékonyagszám                               | Fluidní dynamická účinnost                                                | Hydrodynamická účinnosť                                                      | Efficienta fluidodinamică                                      | Wydajność fluidodynamiczna                                       | Fluidnost potrošnje energije                                     | Fluidnost potrošnje energije                                     | Υποδοκιμότητα ρευστοδυναμική                                            | Svi Dinamik Efektinlik                                  | Ефикасност на динамична при-тока                                             | Ефикасност динамиче притока                                          | Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                      |
| FDEhood  | 10.7                  | Клас гидродинамичной эффективности                                    | Skydo dinaminio efektyvumo klasė                                   | Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika                                    | Aramlásdinamika hatékonyagszám                               | Třída fluidní dynamické účinnosti                                         | Trieda hydrodynamické účinnosti                                              | Clasa de eficiență fluidodinamică                              | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                          | Enerji Verimlilik Sınıfı                                | Клас на ефикасност на динамиката на флуида                                   | Класа ефикасности динамиче флуида                                    | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                |
| FDEC     | E                     | Ефективность освещения                                                | Apsvietimo efektyvumas                                             | Il-effiċjenza tal-Tidwili                                                  | Világítási hatékonyagszám                                    | Světelná účinnost                                                         | Svetelná účinnosť                                                            | Efficiența luminosă                                            | Wydajność świetlna                                               | Učinkovitost rasvete                                             | Učinkovitost rasvete                                             | Φωτεινότητα απόδοσης                                                    | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                            | Ефикасност на осветяване                                                     | Ефикасност осветљива                                                 | Eifeachtúlachta Solais                                                 |
| LEhood   | 11                    | Клас ефикасности осветления                                           | Apsvietimo efektyvumo klasė                                        | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwili                                       | Világítási hatékonyagszám                                    | Třída světelné účinnosti                                                  | Trieda svetelnej účinnosti                                                   | Clasa de eficiență luminosă                                    | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti osvetljenosti                               | Razred učinkovitosti osvetljenosti                               | Κλάση φωτεινότητας απόδοσης                                             | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                            | Клас на ефикасност на осветяване                                             | Класа ефикасности осветљива                                          | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                           |
| GFEEhood | E                     | Ефективност филтрирајући жири                                         | Riebiuval filtravimo efektyvumas                                   | Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                              | Zsírűszűrési hatékonyagszám                                  | Účinnost protiskvrňové filtrace                                           | Účinnosť filtrácie tukov                                                     | Efficienta de filtrare antiîmpănăsi                            | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών                                      | Yağ Filtrisi Verimlilik Sınıfı                          | Ефикасност на филтрирање на масти                                            | Ефикасност филтрирања масти                                          | Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce                                    |
| GFEC     | 75,1                  | Клас ефикасности филтрирајући жири                                    | Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė                              | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                   | Zsírűszűrési hatékonyagszám                                  | Třída účinnosti protiskvrňové filtrace                                    | Trieda účinnosti filtrácie tukov                                             | Clasa de eficiență antiîmpănăsi                                | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                              | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                  | Razred učinkovitosti protimásočne filtracije                     | Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρίσματος λιπών                               | Yağ Filtrisi Verimlilik Sınıfı                          | Клас на ефикасност на филтрирање на масти                                    | Класа ефикасности филтрирања масти                                   | Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce                              |
| Qmin     | 240                   | Поток повітря при мінімальній швидкості                               | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                            | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză minimă                                   | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                         | Minimūm hızda hava akışı                                | Взадушен потток при мінімалній швидкості                                     | Проток ваздуха при минималној брзини                                 | Aershbreath fosta le ghráidh                                           |
| Qmax     | 435                   | Поток повітря при максимальній швидкості                              | Oro srautas maksimaliu greičiu                                     | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal                                  | Légáramlás maximális fordulatszám                            | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză maximă                                   | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                         | Maximūm hızda hava akışı                                | Взадушен потток при максимальній швидкості                                   | Проток ваздуха при максималној брзини                                | Aershbreath Uasta le ghráidh                                           |
| Qmax     | 435                   | Поток повітря при підвищеній швидкості                                | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                             | Il-Fluss tal-Arja Higišsima waqf użu normal                                | Légáramlás intenzív fordulatszám                             | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză intensivă                                | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności                | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα                                           | Yogūm hızda hava akışı                                  | Взадушен потток при підвищеній швидкості                                     | Проток ваздуха при појачаној брзини                                  | Aershbreath ag an diancsoir / an soicir                                |
| Qboost   | N/A 54                | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості       | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Levegőhő mérték A hangnyomásszint minimális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă     | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havanın Güçü Emissiyonu                   | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості               | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості       | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta                    |
| SPEmin   | 68                    | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Levegőhő mérték A hangnyomásszint maximális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă     | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Maximum hızda havanın Güçü Emissiyonu                   | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                    |
| SPEmax   | N/A 68                | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Levegőhő mérték A hangnyomásszint maximális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisia dźwięku przy prędkości intenzywnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Yogūm hızda havanın Güçü Emissiyonu                     | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe |
| SPEboost | N/A                   | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Levegőhő mérték A hangnyomásszint maximális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisia dźwięku przy prędkości intenzywnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Yogūm hızda havanın Güçü Emissiyonu                     | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe |
| PO       | 0,0                   | Енергоспоживання в режимі вимкнення                                   | Enerġijas suvertojimas priedaus esant išjungtam                    | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                                  | Aramfogyszászt off (k) üzemdobban                            | Spotřeba proudu při režimu off                                            | Spotřeba energie v režimu vypnutia                                           | Consum de curent în modul oprit                                | Zubycze prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu izklopa                                     | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off                       | Kapali moda Güç Tüketimi                                | Консумация на енергия в изключено състояние                                  | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                      | Idiú mhoth mchta agus é sa mhod mchta                                  |
| Ps       | PI                    | Енергоспоживання в режимі очування                                    | Enerġijas suvertojimas priedaus dirbant suvokiamu režimu           | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja                                | Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban               | Spotřeba proudu při režimu standby                                        | Spotřeba energie v režimu standby                                            | Consum de curent în modul standby                              | Zubycze prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                      | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής                  | Bekleme modunda güç tüketimi                            | Консумация на енергия в режим на готовност                                   | Потрошња електричне енергије у стању приправности                    | Idiú mhoth furnachas agus é sa mhod furnachas                          |
| F        | 1,6                   | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                 | Papildoma informacija pagal 66/2014                                | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                               | További információk a 66/2014 szerinti                       | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                            | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                           | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Επιπλέον πληροφορίες σύμφωνα με το 66/2014                              | Emilmanat tal-prodott 66/2014                           | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                        | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                | Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014                                 |
| EELhood  | 84,9                  | Коэффициент избытка шума                                              | Lakio padidėjimo faktoriaus                                        | Fattur ta' zieda fil-hin                                                   | Időnyelvési együttható                                       | Koeficient nárstu v čase                                                  | Faktor zvýšenia času                                                         | Coefficient de creștere a timpului                             | Współczynnik wzrostu w czasie                                    | Koeficient povećanja vremena                                     | Koeficient podaljšanja časa                                      | Συντελεστής αύξησης χρόνου                                              | Süre artış faktörü                                      | Коэффициент на недостатка времето                                            | Фактор временного недостатка                                         | Factör meádhaithe ama                                                  |
| Qbep     | 259,0                 | Индекс энергоэффективности                                            | Enerġijas efektyvumo indeksas                                      | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                        | Energiatahatkossági mutató                                   | Ukazatel energetické účinnosti                                            | Indekso energetické účinnosti                                                | Indice de eficiență energetică                                 | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Ινδeks ενεργειακής απόδοσης                                             | Enerji Verimlilik İndeksi                               | Индекс на енергијна ефикасност                                               | Индекс енергетске ефикасности                                        | Índexes Eifeachtúlachta Fuinnimh                                       |
| Qbep     | 259,0                 | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima          | A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                           | Prietok vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti                            | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă            | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti            | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti            | Τοπομή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı             | Измерено ваздушну напругу на тојачу највисока ефикасност                     | Измерено ваздушну напругу на тојачу највисока ефикасност             | Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr              |
| Wbep     | 93,3                  | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                             | Tlak vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti                               | Căsnienie pozviesze mierzene w punkcie o najlepszej wydajności | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti             | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti             | Τοπομή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı                | Измерено ваздушну напругу на тојачу највисока ефикасност                     | Измерено ваздушну напругу на тојачу највисока ефикасност             | Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr               |
| WL       | 8,0                   | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                             | Tlak vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti                               | Căsnienie pozviesze mierzene w punkcie o najlepszej wydajności | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti             | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti             | Τοπομή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı                | Измерено ваздушну напругу на тојачу највисока ефикасност                     | Измерено ваздушну напругу на тојачу највисока ефикасност             | Ráta aersbhrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr               |
| Emiddle  | 90                    | макс. потік повітря                                                   | Maximalus oro srautas                                              | Il-fluss massimu tal-arja                                                  | maximális légáramlás                                         | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálnyi prtok vzduchu                                                     | flux de aer max                                                | Maxymalny przepływ powietrza                                     | maximalni protok zraka                                           | maximalni protok zraka                                           | najveći zračni protok                                                   | največji zračni protok                                  | максимален ваздушен потток                                                   | максимален ваздушен потток                                           | Aershbreath uasta                                                      |
| Wber     | 68                    | Вимірює споживання електроенергії у точці макс. КДК                   | Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui       | Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima | A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti                        | Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti                          | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă   | Zasilanie elektryczne mierzony w punkcie o najwyższej wydajności | Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti   | Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti   | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                | En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü               | Измерена електрическа мощност в тојачу на нај-висока ефикасност              | Измерена електрическа мощност в тојачу на нај-висока ефикасност      | Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr   |
| WL       |                       | Номинальная мощность системы освещения                                | Nominali pajuvisumo sistemos galia                                 | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwili                                   | A világítási rendszer névleges teljesítménye                 | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                         | Nominálny výkon systému osvetlenia                                           | Putere nominală a sistemului de iluminat                       | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sustave rasvete                                  | Nazivna moč sistema osvetljave                                   | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                                | Aydınlıkta sistemin nominal gücü                        | Номинална мощност на осветителната система                                   | Номинална снага система осветљива                                    | Cumhacht annmhlí an chórais solaithe                                   |
| Emiddle  |                       | Средний уровень освещенности на поверхности плиты                     | Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos    | Il-lumazzjonijs medja tas-sistema tal-idwili fuq l-wieċ għal-isjir         | A világítási rendszer átlagvilágosító a főzőlapon            | Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy                      | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske                      | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci              | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Šrednje osvetljenje sistema na površini kuhanja                  | Šrednje osvetljenje sistema na površini kuhanja                  | Προσέγγιση φωτισμού sistema osvetilne na površini za kuhanje            | Pjarmie alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlıkta | Средно осветяване на осветителната система в површина за готвене             | Средна осветљива на осветителната система в површина за готвене      | Meánsoilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta             |
| Lwa      |                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні | Garsio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui            | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint maximális beáértási                          | Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti                 | Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti                   | Nivel de putere sonoră la setarea maximă                       | Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym                       | Nivo de putere sonoră la setarea maximă                          | Nivo de putere sonoră la setarea maximă                          | Ροπή ακουστικής ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα                           | Etdübn güç ölçülmüş hızda                               | Ниво на акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні | Ниво звучне снаге на минималној брзини                               | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                    |
| PO       |                       | Поток повітря при мінімальній швидкості                               | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint minimális fordulatszám                       | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă     | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havanın Güçü Emissiyonu                   | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості               | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості       | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta                    |
| Qmax     |                       | Поток повітря при максимальній швидкості                              | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint maximális fordulatszám                       | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă     | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Maximum hızda havanın Güçü Emissiyonu                   | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe |
| Qboost   |                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при підвищеній швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint intenzív fordulatszám                        | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisia dźwięku przy zwiększonej intensywności                    | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Yogūm hızda havanın Güçü Emissiyonu                     | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при підвищеній швидкості         | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при підвищеній швидкості | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diancsoir / an soicir         |
| SPEmin   |                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint maximális fordulatszám                       | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă     | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Maximum hızda havanın Güçü Emissiyonu                   | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diancsoir / an soicir         |
| SPEmax   |                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint maximális fordulatszám                       | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă     | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Maximum hızda havanın Güçü Emissiyonu                   | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diancsoir / an soicir         |
| SPEboost |                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima    | Hangnyomásszint intenzív fordulatszám                        | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisia dźwięku przy zwiększonej intensywności                    | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερο στην εντονή ταχύτητα   | Yogūm hızda havanın Güçü Emissiyonu                     | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості              | Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an diancsoir / an soicir         |
| PO       |                       | Енергоспоживання в режимі вимкнення                                   | Enerġijas suvertojimas priedaus esant išjungtam                    | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                                  | Aramfogyszászt off (k) üzemdobban                            | Spotřeba proudu při režimu off                                            | Spotřeba energie v režimu vypnutia                                           | Consum de curent în modul oprit                                | Zubycze prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu izklopa                                     | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off                       | Kapali moda Güç Tüketimi                                | Консумация на енергия в изключено състояние                                  | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                      | Idiú mhoth mchta agus é sa mhod mchta                                  |
| Ps       |                       | Енергоспоживання в режимі очування                                    | Enerġijas suvertojimas priedaus dirbant suvokiamu režimu           | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja                                | Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban               | Spotřeba proudu při režimu standby                                        | Spotřeba energie v režimu standby                                            | Consum de curent în modul standby                              | Zubycze prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                      | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής                  | Bekleme modunda güç tüketimi                            | Консумация на енергия в режим на готовност                                   | Потрошња електричне енергије у стању приправности                    | Idiú mhoth furnachas agus é sa mhod furnachas                          |
| F        |                       | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                 | Papildoma informacija pagal 66/2014                                | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/20                                 |                                                              |                                                                           |                                                                              |                                                                |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                         |                                                         |                                                                              |                                                                      |                                                                        |

# Produktdatenblatt

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | Beko                                                               |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Anschrift des Lieferanten (b),(d):                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Modellkennung (d) :                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | BSSA210K4SN-7520320025                                             |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Type of refrigerating appliance:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        | Kühlschrank mit Gefrierfach                                        |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Geräuscharmes Gerät:                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN   | Bauart:                                                            | Einbaugerät                                                                                                                                                                                  |                             |                                                                         |
| Weinlagerschrank:                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN   | Anderes Kühlgerät:                                                 | JA                                                                                                                                                                                           |                             |                                                                         |
| Allgemeine Produktparameter:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Parameter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | Wert                                                               | Parameter                                                                                                                                                                                    |                             | Wert                                                                    |
| Gesamtabmessungen (in Millimeter)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Höhe   | 1215                                                               | Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)                                                                                                                                                    |                             | 175                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Breite | 540                                                                | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                       |                             | E                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tiefe  | 545                                                                | Luftschallemissionsklasse                                                                                                                                                                    |                             | B                                                                       |
| EEI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | 100                                                                | Klimaklasse:                                                                                                                                                                                 |                             | Extended temperature /Subtropical                                       |
| Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | 35                                                                 |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        | 152                                                                |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist                                                                                                                                                                                                                                                          |        | 10                                                                 | Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist                                                                                                                        |                             | 38                                                                      |
| Winterschaltung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Fachparameter:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Fachtyp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        | Fachparameter und -werte                                           |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)                               | Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen; | Gefriervermögen (in kg/24h) | Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M) |
| Speisekammerfach                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Weinlagerfach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Kellerfach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Lagerfach für frische Lebensmittel                                                                                                                                                                                                                                                                                             | JA     | 156                                                                | 4                                                                                                                                                                                            | -                           | M                                                                       |
| Kaltlagerfach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Null-Sterne- oder Eisbereiterfach                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Ein-Stern-Fach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Zwei-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Drei-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Vier-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | JA     | 19                                                                 | -18                                                                                                                                                                                          | 2                           | M                                                                       |
| Zwei-SterneAbteil                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Fach mit variabler Temperatur                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NEIN   | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                            | -                           | -                                                                       |
| Für Vier-Sterne-Fächer                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Schnelleinfrierfunktion                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Für Weinlagerschränke                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Anzahl der Standardweinflaschen                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | -                                                                  |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Lichtquellenparameter ( a ) ( b ):                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Art der Lichtquelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | LED                                                                |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        | G                                                                  |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ( b ),(d) :                                                                                                                                                                                                                                                            |        | 24 Monate                                                          |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Weitere Angaben:                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ( 1 ) ( b ) zu finden sind:                                                                                                                                                 |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| <a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| ( a ) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ( 2 ). ( b ) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ( d ) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369 |        |                                                                    |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |

| <b>Bedienungsanleitung(*)</b>                                                                                                                                                                         |                    |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------|
| <b>Informationen zu Elektrokokchfeldern für den Hausgebrauch</b>                                                                                                                                      |                    |        |
| Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014<br>(*)                                                                                                                             |                    |        |
| Marke                                                                                                                                                                                                 | Beko               |        |
| Modell                                                                                                                                                                                                | EH 9641 XHN        |        |
| Art des Kochfeldes                                                                                                                                                                                    | Elektro            | x      |
|                                                                                                                                                                                                       | Gas                |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Kombination        |        |
| Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche                                                                                                                                                                    |                    |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Strahlungskochzone | x      |
| Heiztechnologie                                                                                                                                                                                       | Induktionskochzone |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Kochplatten        |        |
| Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)                                                         | Zone vorne links   | 18     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | 14     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne links   | -      |
| Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm) | Zone hinten links  | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 27x17  |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne links   | 194,3  |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | 194,1  |
| Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg                                                                                                                                 | Zone vorne rechts  | 194,1  |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 194,3  |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | -      |
| Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)                                                                                                                                             |                    | 199,97 |

(\*)Nur für EU-Länder

7731782940 285367840 AC de\_DE